

Conférence générale

GC(52)/RES/15 Octobre 2008

Distribution généraleFrançais

Original : Anglais

Cinquante-deuxième session ordinaire

Point 20 de l'ordre du jour (GC(52)/21)

Application des garanties de l'AIEA au Moyen-Orient

Résolution adoptée le 4 octobre 2008, à la dixième séance plénière

La Conférence générale¹,

- a) Reconnaissant l'importance de la non-prolifération des armes nucléaires aux niveaux tant mondial que régional dans le renforcement de la paix et de la sécurité internationales,
- b) <u>Consciente</u> de l'utilité du système des garanties de l'Agence comme moyen fiable de vérification des utilisations pacifiques de l'énergie nucléaire,
- c) <u>Préoccupée</u> par les graves conséquences qu'a, pour la paix et la sécurité, la présence dans la région du Moyen-Orient d'activités nucléaires qui ne sont pas entièrement consacrées à des fins pacifiques,
- d) <u>Se félicitant</u> des initiatives visant la création d'une zone exempte de toute arme de destruction massive, y compris les armes nucléaires, au Moyen-Orient, et des précédentes initiatives concernant la limitation des armements dans la région,
- e) <u>Considérant</u> que la participation de tous les États de la région favoriserait la pleine réalisation de ces objectifs,
- f) <u>Se félicitant</u> des efforts de l'Agence concernant l'application des garanties au Moyen-Orient, et de la réponse positive apportée par la plupart des États qui ont conclu un accord de garanties intégrales, et
- g) Rappelant sa résolution GC(51)/RES/17,
- 1. Prend note du rapport du Directeur général figurant dans le document GC(52)/10/Rev.1;
- 2. <u>Demande</u> à tous les États de la région d'adhérer au Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires²:

¹ La résolution a été adoptée par 82 voix contre zéro, avec 13 abstentions (vote par appel nominal).

² Le paragraphe 2 a été mis aux voix séparément et approuvé par 92 voix contre 1, avec 7 abstentions (vote par appel nominal).

- 3. <u>Demande</u> à tous les États de la région du Moyen-Orient d'honorer leurs obligations et engagements internationaux relatifs aux garanties, et de coopérer pleinement avec l'AIEA³;
- 4. <u>Affirme</u> qu'il est urgent que tous les États du Moyen-Orient acceptent immédiatement l'application de garanties intégrales de l'Agence à toutes leurs activités nucléaires à titre de mesure importante pour accroître la confiance entre tous les États de la région et en tant qu'étape vers un renforcement de la paix et de la sécurité dans le contexte de la création d'une zone exempte d'armes nucléaires (ZEAN);
- 5. <u>Engage</u> toutes les parties directement concernées à envisager sérieusement de prendre les mesures pratiques et appropriées qui sont nécessaires pour donner effet à la proposition de création d'une ZEAN mutuellement et efficacement vérifiable dans la région, et <u>invite</u> les pays concernés qui ne l'ont pas encore fait à adhérer aux régimes internationaux de non-prolifération, notamment au Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires, en tant que moyen de compléter la participation à une zone exempte de toute arme de destruction massive au Moyen-Orient et de renforcer la paix et la sécurité dans la région ;
- 6. <u>Engage en outre</u> tous les États de la région, en attendant la création de cette zone, à ne pas mettre au point, produire, mettre à l'essai ou acquérir d'autres façons des armes nucléaires, et à ne pas mener des actions qui pourraient nuire à la création de cette zone ;
- 7. <u>Engage en outre</u> tous les États de la région à prendre des mesures, et notamment des mesures de confiance et de vérification, en vue de la création d'une ZEAN au Moyen-Orient ;
- 8. <u>Prie instamment</u> tous les États de fournir une assistance dans la création de cette zone et dans le même temps de s'abstenir de toute action qui pourrait entraver les efforts de création d'une telle zone ;
- 9. <u>Met l'accent</u> sur l'importance du processus de paix au Moyen-Orient pour la promotion de la confiance mutuelle et de la sécurité dans la région, y compris de la création d'une ZEAN⁴;
- 10. <u>Prie</u> le Directeur général de poursuivre les consultations avec les États du Moyen-Orient afin de faciliter l'application rapide de garanties intégrales de l'Agence à toutes les activités nucléaires dans la région dans la mesure où cela concerne l'établissement de modèles d'accords, en tant qu'étape nécessaire vers la création d'une ZEAN dans la région, comme mentionné dans la résolution GC(XXXVII)/RES/627;
- 11. <u>Demande</u> à tous les États de la région d'apporter une coopération sans réserve au Directeur général pour l'exécution des tâches qui lui sont confiées dans le paragraphe précédent ;
- 12. <u>Demande</u> à tous les autres États, spécialement à ceux qui ont une responsabilité particulière dans le maintien de la paix et de la sécurité internationales, de prêter pleinement leur concours au Directeur général en facilitant la mise en œuvre de la présente résolution ; et
- 13. <u>Prie</u> le Directeur général de présenter au Conseil des gouverneurs et à la Conférence générale à sa cinquante-troisième session ordinaire (2009) un rapport sur la mise en œuvre de la présente résolution et d'inscrire à l'ordre du jour provisoire de cette session une question intitulée « Application des garanties de l'AIEA au Moyen-Orient ».

³ Le paragraphe 3 a été mis aux voix séparément et approuvé par 46 voix contre 38, avec 22 abstentions (vote par appel nominal).

⁴ Le paragraphe 9 a été mis aux voix séparément et approuvé par 45 voix contre 34, avec 28 abstentions (vote par appel nominal).